



CAMPAÑA DE PREINSCRIPCIÓN CAMPAMENTOS DE VERANO

FECHAS:

- DEL 22 DE JUNIO AL 3 DE JULIO.
- DEL 20 AL 31 DE JULIO.
- DEL 3 AL 14 DE AGOSTO.
- DEL 17 AL 28 DE AGOSTO.

NÚMERO DE PLAZAS: Plazas limitadas. Mínimo de 8 y máximo de 40 niños y niñas, en las tandas de junio y julio y máximo de 30 en las tandas de agosto. Se separarán por modelo lingüístico.

NOVEDAD: Este año como novedad se ofrece servicio de comedor autogestionado, en el que las familias deberán traer la comida y el Ayuntamiento aportará el local acondicionado con frigorífico y microondas para poder llevar a cabo dicho servicio. El coste del monitorado correrá a cargo de las personas que lo soliciten y oscilará entre 44,72€ (mínimo de 8 niños/as) y 23,82€ (máximo de 15 niños/as por monitor/a).

MATRICULACIÓN: PRE-INSCRIPCIONES en el 948 012 012: del 4 al 8 de mayo.

CUOTA PRE-INSCRIPCIÓN: 20€/tanda como adelanto de la posterior tasa, que será devuelto en caso de no lograr plaza en el campamento.

CONFIRMACIÓN de plazas a través del 948 012 012: del 13 al 15 de mayo.

MATRICULAS: del 18 al 29 de mayo, en el registro general del Ayuntamiento.

NUEVO SISTEMA DE VENTA DE ENTRADAS PARA FACILITAR EL SERVICIO.

Desde la Casa de cultura trabajamos para mejorar el servicio que damos. Además de las formas habituales de compra se podrá **DESDE ESTE MES DE MAYO**, adquirir entradas Online y elegir el asiento las 24 horas. Para comprar tu entrada online puedes acceder a través de: www.huarte.es o <http://conoce-uharte-ezagutu.info/es/vivelo-zeuk-bizi/>

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ DURANTE LA MISMA SEMANA DEL ESPECTÁCULO.

ONLINE: podrás comprar tu entrada y elegir tu asiento las 24 horas al día hasta dos horas antes de que comience el espectáculo.

LLAMANDO AL 012: durante la semana del espectáculo de lunes a jueves de 08:00 a 19:00h. Entradas limitadas y la numeración del asiento se asignará automáticamente según el orden de compra. Las entradas se podrán retirar en taquilla desde 1 hora antes del espectáculo.

VENTA EN TAQUILLA: el mismo día del espectáculo desde una hora antes de su inicio.

VENTA DIRECTA: durante la semana del espectáculo

• En las oficinas de Casa de Cultura de lunes a jueves de 09:00 a 14:00h viernes de 09:00 a 13:00h.

• En los Espacios Polivalentes de lunes a jueves de 18:00 a 21:00h.

UDAKO HIRI KANPALDIEN AURRE-INSKRIPZIO KANPAINA

DATAK:

- EKAINAREN 22tik 3ra.
- UZTAILAREN 20tik 31ra.
- ABUZTUAREN 3tik 14ra.
- ABUZTUAREN 17tik 28ra.

PLAZA KOPURUA: Plaza mugatuak. Gutxienez 8 eta gehienez 40 haur ekaineko eta uztaileko tandetan, eta 30 abuztuko tandetan. Hizkuntza ereduaren arabera banatuko dira. Matrikula kopuruagatik ezinezkoa bada talde desberdinak osatu, talde elebidunean elkartuko dira.

BERRIA: Aurten zerbitzua berri bat eskaintzen da: Jantoki Zerbitzu autogestionatua. Familiek euren etxeetatik ekarri beharko dute haurren bazkaria eta udalak zerbitzua egoki eman ahal izateko gela egokia, hozkailua eta mikrouhina jarriko du. Begiraleen kostea familiek ordaindu beharko dute eta tarte hauetan ibiliko da 44,72€ (gutxienez, 8 haur) eta 23,82€ (gehienez, 15 haur begiraleko).

MATRIKULAZIOA: AURRE-INSKRIPZIOAK 948 012 012 telefonon: maiatzaren 4tik 8ra.

AURRE-INSKRIPZIO KUOTA: 20€/banda tasaren aurterapen gisa, kanpaldietan onartu ezean gerora itzuliko dena.

Lazak KONFIRMATZEA 948 012 012 telefonoaren bitartez: maiatzaren 13tik 15era.

MATRIKULAK: maiatzaren 18tik 29ra, Udaletxeko erregistro orokorrean.

ZERBITZUA ERRAZTEKO SARREREN SALMENTARAKO SISTEMA BERRIA.

Kultur Etxean lan egiten dugu gure zerbitzuak hobetzeko. Sarrerak erosteko ohiko bideak mantenduta MAIATZETIK AURRERA sarrerak linean erosi ahalko dira eta eserlekua aukeratu eguneko 24 orduak eta ikuskizuna hasi baino 2 ordu lehenago arte. www.huarte.es <http://conoce-uharte-ezagutu.info/es/vivelo-zeuk-bizi/>

SARREREN SALMENTA IKUSKIZUNAREN ASTEAN EGINGO DA.

ONLINE: zure sarrera eros ahaliko duzu eta eserlekua aukeratu eguneko 24 orduak eta ikuskizuna hasi baino 2 ordu lehenago arte.

012 TELEFONO ZENBAKIRA DEITUZ: ikuskizunaren astean zehar astelehenerik ostegunera 08:00-19:00 ordutegian. Telefonoz eskatutako sarrerak mugatuak izango dira eta eserlekuaren zenbakia automatikoki egokituko dira erosketa-ordenaren arabera. Sarrerak leihatilan jaso ahaliko dira ikuskizunaren ordu bete lehenagotik.

LEIHATILAKO SALMENTA: ikuskizunaren egunean ordu bete lehenagotik.

SALMENTA ZUZENA: ikuskizunaren astean zehar

• Kultur Etxeko bulegoetan astelehenerik ostegunera 09:00-14:00 ordutegian eta ostiraletan 09:00-13:00 ordutegian.

• Kultur Etxeko bulegoetan astelehenerik ostegunera 09:00-14:00 ordutegian eta ostiraletan 09:00-13:00 ordutegian.

• Balio Anitzeko Espazioetan astelehenerik ostegunera 18:00-21:00 ordutegian.

• Balio Anitzeko Espazioetan astelehenerik ostegunera 18:00-21:00 ordutegian.

TALLER DE “HERRAMIENTAS INFORMÁTICAS EN LA NUBE” PARA PRINCIPIANTES

HASIBERRIENTZAKO TAILERRA “APLIKAZIO INFORMATIKOAK HODEIAN”

El objetivo de este taller es introducir al participante en el mundo de las herramientas informáticas en la nube. Será suficiente para participar con que los alumnos tengan conocimientos muy básicos de informática. En este taller se presentará al alumno durante tres sesiones de 2 horas, con 2 monitores y trabajará el mundo de la ofimática en la nube (Google dock, dropbox, etc.) con ejemplos prácticos sencillos.

DÍAS: 14, 21 y 28 de Mayo, jueves.

HORARIO: 19:00 a 21:00h.

LUGAR: aula de recursos del Euskaltegi Zubiarre.

PRECIO: 10€.

LUGAR DE INSCRIPCIONES Y PAGO: Kiosco de Garro, C/ Zubiarre (junto a la Iglesia San Juan).

Organiza: Sociedad Cultural Berdintasuna.



Ikastaro honen helburua da parte hartzailea “erreminta informatikoak hodeian” munduan sartzea. Parte hartzeko nahikoa izango da informatikan oinarritzko ezaguera edukitzea. Ikastaroa 2 orduko hiru saiotan aurkeztuko da eta ofimatika mundua hodeian (Google dock, dropbox, etab.) adibide praktikoko errezekin.

EGUNAK: maiatzaren 14an, 21ean eta 28an, osteguna.

ORDUTEGIA: 19:00etatik 21:00era arte.

TOKIA: Zubiarre Euskaltegi baliabide gela.

PREZIOA: 10€

IZEN EMATEA ETA ORDAINKETA: Garro kioskoan (Zubiarre kalea, San Juan elizaren ondoan).

ANTOLATZAILA: Berdintasuna Kultur Elkarte.

SALIDA A LA GRANJA DE ILUNDAIN ILUNDAIN ABELETXERA IBILALDIA

Desde las Apyma Kimua se ha organizado una salida familiar padres e hijos a la granja escuela de Ilundain.

La visita será el sábado 6 de junio.

Inscripciones: las listas de inscripción estarán colocadas en las guarderías tanto de castellano como de euskera durante el mes de mayo.

Apyma Kimuak Ilundaineko abeletxera ibilaldi familiarra antolatu du guraso zein seme-alabentzat.

Bisita ekainaren 6an, larunbarekin, izanen da.

Inskripzioak: izena emateko zerrenda gaztelaniako eta euskarazko haurtzaindegietan jarrita egonen dira maiatzean zehar.

AUTOBÚS A SENPERE PARA LA CELEBRACIÓN DEL “HERRI URRATS”

SENPERERAKO AUTOBUSA “HERRI URRATS” OSPAKIZUNERAKO

Día de la fiesta: 10 de mayo de 2015.

Ticket para el autobús: en el quiosco de Garro antes del día 7 de mayo (adultos: 10€, txikis: 5€).

Salida: 08:30 de la mañana desde la plaza San Juan.

Regreso: a las 20:00 horas



Festa eguna: 2015eko maiatzaren 10ean.

Autobuserako txartelak: Garro kioskoan salgai maiatzaren 7ra arte (helduak: 10€, haurrak: 5€).

Irteera: goizeko 8:30ean San Juan plazatik.

Itzulera: 20:00etan.

LUDOTEKA / LUDOTEKA

Miércoles 27 de Mayo desde las 17:00 hasta las 19:00h, en horario de ludoteca, haremos una crema de calendula.

Maiatzak 27, asteazkena, 17:00etatik 19:00etara, solastegiko ordutegian, kalendula ukendua egiten dugu.

GRUPO DE MONTAÑA DE HUARTE UHARTEKO MENDI TALDEA

10 domingo.

Otsogorrigaina. 1.122m. Salida: 18:00h. Dificultad: fácil. Desnivel: 993m. Duración: 5h. Otros: posibilidad de dormir en borda.

30 sábado.

Lakarra. 1.043m. Salida: 09:00. Dificultad: familiar-fácil. Desnivel: 400. Duración: 3,5h. Otros: salida desde Ilurdotz. Txistorrada por la Semana del Deporte.

Maiatzak 10, igandea.

Otsogorrigaina. 1.122m. Irteera: 18:00etan. Zailtasuna: erraza. Garaiera: 993m. Iraupena: 5 ordu. Besteak: borda batean lo egiteko aukera.

Maiatzak 30, larunbata.

Lakarra. 1.043m. Irteera: 09:00etan. Zailtasuna: familiarra-erraza. Garaiera: 400m. Iraupena: 3,5 ordu. Besteak: Ilurdotzetik aterata, Kirolaren Astea dela eta txistorrada jatea izanen dugu

CLUB CICLISTA HUARTE UHARTEKO TXIRRINDULARI KLUBA

3 de mayo, domingo, a las 08:00h. Recorrido: Huarte- Girgiñano. Kilómetros: 78.

10 de mayo, domingo, a las 08:00h. Recorrido: Huarte- Artajona. Kilómetros: 88.

17 de mayo, domingo, a las 08:00h. Recorrido: Huarte- Igoa. Kilómetros: 85.

24 de mayo, domingo, a las 08:00h. Recorrido: Huarte- Bidaurre. Kilómetros: 80.

31 de mayo, domingo, a las 08:00h. Recorrido: Huarte- Aintzua- Zibelti. Kilómetros: 92.

Maiatzaren 3an, igandea, 08:00etan. Ibilbidea: Uharre- Girgiñano. Kilometroak: 78.

Maiatzaren 10ean, igandea, 08:00etan. Ibilbidea: Uharre- Artajona. Kilometroak: 88.

Maiatzaren 17an, igandea, 08:00etan. Ibilbidea: Uharre- Igoa. Kilometroak: 85.

Maiatzaren 24an, igandea, 08:00etan. Ibilbidea: Uharre- Bidaurre. Kilometroak: 80.

Maiatzaren 31n, igandea, 08:00etan. Ibilbidea: Uharre- Aintzua- Zibelti. Kilometroak: 92.

PASES DE PISCINA PARA EL VERANO IGERILEKUETARAKO UDAKO BAIMENA

Podrán solicitarlo las personas que se encuentren en algunas de las siguientes situaciones:

- Unidades familiares perceptoras de Renta de Inclusión Social y con menores a cargo.
- Unidades familiares con Renta Per Cápita igual o inferior a 4.000 euros. Según ingresos de la última declaración de renta.
- Unidades familiares con menores en situación de acogimiento familiar para el verano.

El número de pases que se aportarán a las unidades familiares será de un pase por menor y/o menores y uno de los progenitores.

FECHAS DE SOLICITUD: del 4 al 15 de mayo, en las oficinas del Servicio Social, en horario de 8:30 a 14:00 horas.

Ondorengo egoeretakotan dauden pertsonen eskatu ahaliko dute:

- Gizarteratzeko errenta hartzaileak diren familia-unitateak eta adingabetsuen ardura dutenak.
- Per Capita Errenta berdin edota 4000 eurotatik beherako familia-unitateak. Azken errenta-aitorpenaren diru-sartzearen arabera.
- Familia-unitateak udarako adingabeko familia harrera egoeran.

Familia-unitateari emango zaion baimena kopurua honakoa izango da: adingabekoentzat bat eta gurasoentzat beste bat.

ESKAERA EGITEKO DATA: maiatzaren 4tik 15era arte, Giza Zerbitzuen buleotan, 08:30 - 14:00 ordutegian.

DOCUMENTACIÓN A ENTREGAR:

Ficha Solicitud (recoger en las oficinas de Servicio Social)

Documentación personal (DNI, Libro de Familia, etc.)

Declaración de la renta actualizada.

Organiza: Servicio Social de Base.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA:

Izen-emate fitxa (Giza Zerbitzuko bulegoetan jaso)

Dokumentazio pertsonala (NAN, Familia liburua, etab.)

Azken errenta aitortpena.

Antolatzailea: Oinarritzko Gizarte Zerbitzua.

LA VENTANA INTERCULTURAL DE LA BIBLIOTECA. “MUJERES” LIBURUTEGIKO KULTUREN ARTEKO LEIHOA. “EMAKUMEAK”



En mayo de la ventana intercultural continuaremos viendo pasar mujeres, muchas y muy distintas: escritoras como Flannery y Sylvia, cantautoras como Violeta, filósofas como María y Hanna, santas como Teresa, pilotos de fórmula 1 como María, reinas como Cleopatra y María Antonieta, rockeras como Patti, científicas de laboratorio como Marie y Rita, y de campo (en selvas, con primates) como Dian, Biruté y Jane, pintoras como Frida, actrices como Marilyn y Liz, políticas como Uxue. Y también geishas, reinas de África, mujeres de ojos grandes y mujeres que te dan sus ojos, chicas de campo, criadas y señoras, abadesas...

Maiatzean, kulturen arteko leihotik jarraituko dugu emakumeak pasatzen ikusten, asko eta oso desberdinak: Flannery eta Sylvia bezalako idazleak, Violeta kantautorea, María eta Hanna filosofoak, Teresa santua, María bezalako 1 formulako pilotua, Cleopatra eta María Antonieta erreginak, Patti rockera, Marie eta Rita laborategiko zientifikoak edota Dian, Biruté eta Jane (oihanetan, primatuekin) ere, Marilyn eta Liz aktoreak edo Uxue politikaria, besteak beste. Baita geishak, Afrikako erreginak, begi handiko emakumeak edota bere begiak ematen dizkizuten emakumeak, landatar emakumeak, neskameak nahiz damak eta abadesak ere.

Avisos y cursillos / Oharrak eta ikastaroak



agenda cultural y juventud cultural eta gazteria

HUARTE / UHARTE

MAYO 2015eko MAIATZA



www.conoce-uharte-ezagutu.info
 Consulta la agenda / Agenda kontsultatu
www.huarte.es



Casa Cultura Huarte

Casa de Cultura / Kultur Etxea
 Tel: 948 33 50 16 • Fax: 948 33 19 13
cultura@huarte.es

Local Juvenil de Huarte
 Uharteko Gazte Lokala UGAZTE
 Punto de Información Juvenil
 Gazte Informazio Gunea
 Tel: 948 33 34 31
juventud-gazteria@huarte.es

Servicio de Euskara del Ayuntamiento de Huarte
 Uharteko Udaletxeko Euskara Zerbitzua
euskarazerbitzua@huarte.es
 Tel: 948 33 10 53

Espacios polivalentes
 Espazio anitzak
 Tel: 948 07 43 29
albergue@huarte.es

Centro de Arte Contemporáneo
 Arte Garaideko Zentroa
 Tel: 948 36 14 57
centrohuarte@centrohuarte.es

Biblioteca Pública / Herri Liburutegia
 Tel: 948 33 50 43
biblihua@cfnavarra.es

Mancomunidad de Servicios de Huarte y Esteribar
 Uharre eta Esteribar Zerbitzu Mankomunitatea
 Tel: 948 33 32 23 • Fax: 948 33 50 27
mhuarte@infolocal.org



Casa de Cultura · Kultur Etxea

HUARTE - UHARTE



El teléfono ciudadano
948.012.012



Gobierno de Navarra



Nafarroako Gobernua



CASA DE CULTURA • KULTUR ETXEA

EXPOSICIÓN / ERAKUSKETA

Del 4 al 17 de mayo.

Asociación BUSCANT LLAVORS, dedicada a visualizar iniciativas transformadoras e inspiradoras que apuntan a crear otro sistema. Exposición fotográfica "Iniciativas del mundo sostenible" donde se muestra más de 30 proyectos en 3 continentes.

Del 18 al 31 de mayo.

Fundación Fabre y la exposición fotográfica "Objetivos del milenio".

*Horario de visita: de lunes a viernes, de 10:00-14:00 y de 17:00-21:00.

TEATRO FAMILIAR EN CASTELLANO ANTZERKI FAMILIARRA GAZTELANIAZ



Entrada: 1,55[€]. Edad recomendada: a partir de 5 años.

2 de mayo, sábado, a las 18:00h en la Casa de Cultura.

"LA VÍA LÁCTEA" de la compañía El Cau de l'Unicorn. Argos es un planeta ubicado en el centro de la Vía Láctea. Los argonianos se alimentan únicamente de la leche que obtienen de los manantiales. A causa de una prolongada sequía, se empiezan a agotar las reservas de alimentos. Karim se convertirá en el encargado de buscar -por toda la Galaxia- un extraño animal con cuernos que da leche. Espectáculo musical de grandes marionetas y actores, de gran belleza visual y musical en el que se habla de temas como la diversidad, la autoestima, los miedos, etc., que ha recibido numerosos premios y nominaciones.

Sarrera: 1,55[€]. Adin gomendatua: 5 urtetik gora.

Maiatzaren 2an, larunbata, 18:00etan Kultur Etxean.

El Cau de l'Unicorn konpainiaren "LA VÍA LÁCTEA". Argos Ene-bidearen erdigunean kokatuta dagoen planeta da. Argonianoak iturrietatik lortutako esneaz elikatzen dira soilik. Lehorte luze baten ondorioz, elikagai-erreserbak agortzen hasi dira. Karim arduratuko da, galaxia osoan barrena, esnea ematen duen animalia arraroa bilatzeaz. Txotxongilo eta aktore handiak dituen ikuskizun musikalko, ikuste eta musika edertasun handikoa. Bertan, ondorengo gaiak ikusiko dira: aniztasuna, autoestimua, beldurra, etab. Hainbat sari eta izendapen jaso dituen ikuskizunak.

TEATRO PARA PÚBLICO ADULTO EN EUSKERA HELDUENTZAKO ANTZERKIA EUSKARAZ



Semana del euskera en el Euskaltegi Zubiarte.

Jueves 7 de mayo, a las 18:30h en la Casa de Cultura de Huarte.

"NIK EGIN BEHARKO & KO - Pantxika Lamur" de Zirika Zirkus. Pantxika llega de vacaciones cuando se encuentra un espectáculo apunto de empezar. Como no, se sienta a ver que pasa (le encantan estas cosas). Pronto tanto Pantxika como los demás espectadores se dan cuenta de que los artistas no llegan, pero ella, Pantxika tiene el remedio claro. Pronto se hará dueña del escenario. Teatro-circo y muuuuuucho humor, así es ella.

Precio: 4,10[€]

Euskararen Astea Zubiarte Euskaltegian.

Maiatzaren 7an, osteguna, 18:30etan Uharteko Kultur Etxean.

Zirika Zirkus konpainiaren "NIK EGIN BEHARKO & KO - Pantxika Lamur". Pantxika oportetatik heldu da, maleta eta guzti. Bat-batean hastear dagoen ikuskizun batekin topo egin du. Edozein ikusle bezala eseri eta ikuskizunaren zain egongo da (Berari izugarri gustatzen zaizkio kontu hauek), jendearekin harremanetan jartzea ez zaio gehiegi kostako. Denbora pasa ahal, bai bera baita ikuslegoa ere, konturatuko dira artistarik ez dela heldu. Berak honetarako, gauza guztietarako bezala, konponbidea dauka jakina. Berehala eszenatokiaren jabe egingo da noski! Humorea, antzerki zirkoa maitasun pila bat... eta sorpresakkkkkkkk.

Precio: 4,10[€]

V INTERCAMBIO DE TALLERES MUNICIPALES DE TEATRO DE LA COMARCA DE PAMPLONA IRUÑEKO ESQUALDEAREN UDAL ANTZERKI TAILERREN ARTEKO 5. TRUKEA



Entrada: 1'55[€].

Organizan: Ayuntamientos de Huarte, Noáin y Zizur. Dirige: Juan Sansegundo.

Sábado 9, a las 19:30 en la Casa de Cultura.

"AMERICANOS CORRIENTES". Taller de teatro de Zizur.

El gran día, el día más glamuroso, el gran teatro de los sueños, la noche de los Oscar se desarrolla esta vez bajo una polémica. En un país dominado por el sensacionalismo televisivo y la violencia, un director de cine se ve en una encrucijada sangrienta que el mismo ha podido generar, gracias a su propia y particular visión del séptimo arte.

Sábado 30 a las 19:30.

"TEATREANDO". Taller de teatro de Noáin

El puro gusto de hacer teatro, la interpretación, los buenos autores. Escenas escogidas sobre amor, engaños, relaciones humanas. Acompañadas siempre con el amparo de un gran dramaturgo. Sakespeare, Lope, Sanchi Sinisterra son algunos de los autores de hoy

CHARLA / HITZALDIA

¿Las mujeres navarras fueron brujas?

22 de mayo, viernes, a las 19:30 horas en Casa de Cultura.

Charla de la mano del historiador Erlantz Urtasun.

Organiza: Asociación de Mujeres Andre Mari.

Sarrera: 1,55[€].

Antolatzen dute: Uharteko, Noaingo eta Zizurko Udalek. Zuzendaritza: Juan Sansegundo.

Maiatzaren 9an, larunbata, 19:00etan Kultur Etxean.

Zizurko Antzerki Tailerraren "AMERICANOS CORRIENTES" obra.

Egun Handia, egunik glamurosoena, ametsen antzerki handia, Oscar sariaren gaua polemika baten inguruan garatzen da. Telebista-sensazionalismoak eta bortizkeriak menderatutako herri batean, zinemako zuzendari batek segada odoltsu batean ikusten du bere burua eta, ahaz, berak sortu ahal izan duen segada odoltsua; bere zarpigarren artearen ikuspegi berezkoa eta pertsonalari esker.



Maiatzaren 30ean, larunbata, 19:00etan Kultur Etxean.

Noaingo Antzerki Tailerraren "TEATREANDO" obra.

Antzerkia egiteko gustu hutsa, interpretazioa eta aktore onak. Maitasunaren, desengainuen eta pertsonen arteko harremanen inguruan aukeratutako eszenak. Beti dramagile handi baten babesaren laguntzarekin. Shakespeare, Lope edo Sanchi Sinisterra, gaur eta betiko egileetako batzuk, eszenatokiarekin paseatzen dira. Antzerkiaren historian eskaini dizkiguten mirari askoren artean gutxi batzuk. Goza dezazuela!



Nafar emakumeak sorginak ote ziren?

Maiatzaren 22an, ostirala, 19:30ean Kultur Etxean.

Hitzaldia Erlantz Urtasun Erlantz Urtasun.

Antolatzailea: Andre Mari Emakume Elkarte.

CONCENTRACIÓN DE COCHES CLÁSICOS AUTO KLASIKOEN KONTZENTRAZIOA



24 de mayo, domingo, desde las 11:00h en Plaza San Juan.

La Asociación Clásicos Sadar organiza una concentración de coches clásicos en la plaza San Juan, incluyendo un pequeño recorrido por las calles del pueblo.

Maiatzaren 24an, igandea, goizeko 11:00etatik aurrera San Juan plazan.

Clásicos Sadar Elkarteak antolatdu auto klasikoaren kontzentrazioa San Juan plazan. Ibilaldi txiki bat egingo dute herriko kaleetan barrena.

y de siempre que se pasean por el escenario. Un camino por unas pocas de las muchas maravillas que nos han ofrecido en la historia del teatro. ¡Que lo disfruten!

Casa de Cultura / Kultur Etxea



EKHI UGAZTEA

Las tardes del viernes son especiales...

Actividades, juegos, alegría y color en el Ugazte con jóvenes de la Asociación Juvenil Ekhi.

De 19:30 a 21:30 h.

Gratis.

¡¡¡Pásate!!!

EKHI UGAZTEA

Ostiral arratsaldeak bereziak dira...

Jarduerak, jokuak, postasuna eta kolorea Ugazten Ekhi Gazte Elkarteak gazteekin.

19:30etik 21:30era

Doan.

Pasa zaitetz!!!

CÚRRATELO: JORNADAS SOBRE EMPLEO JOVEN EN HUARTE

8 de mayo. 17:00-20:00

• Stand informativo sobre formación, asesoramiento en la realización de cv, agencias de colocación y entidades de asesoramiento para el empleo

• Zona de talleres y charlas:

- La automotivación en la búsqueda de empleo. Impartido por una orientadora laboral.
- Compartir aprendizajes y experiencias orientadas al desarrollo de habilidades aprendidas durante el programa Tránsito. Impartido por jóvenes que han participado en el programa.
- El voluntariado como puente hacia el empleo. Impartido por EkHI

LANDU EZAZU: GAZTE ENPLEGUARI BURUZKO JARDUNALDIK UHARTEN

Maiatzaren 8an, 17:00etatik 20:00etara

• Formazioa, curriculum a egiteko aholkularitza, enplegurako laguntza agentziak eta aholkularitza entitateei buruzko informazio Stand-a.

• Tailer eta hitzaldi zonaldea:

- Enpleguaren bilaketan automotibazioa. Lan orientatzaile batek emana.
- Transitus programan ikasitako trebetasunen garapena zuzendutako esperientzien eta ikasketen partekatzea.
- Boluntario lanak enplegurako zubia. EkHI elkarteak emana.



HERRI URRATS 2015

Día: 10 de mayo, domingo.

Salida: 8:30 de la plaza San Juan.

Regreso: a las 20:00

Precio: mayores 10[€] y txikiak 5[€]

Venta tickets en Garro

Inscripciones: antes del jueves, 7 de mayo.

Organiza: Sociedad Cultural Berdintasuna.

HERRI URRATS 2015

Eguna: maiatzaren 10ean, igandea.

Irteera: 8:30ean San Juan plazan.

Itzulera: 20:00etan

Prezioa: helduak 10[€] eta txikiak 5[€]

Txartelak Garron salgai

Izen-emateak: maiatzaren 7a, osteguna, baino lehen.

Antolatzen du: Berdintasuna Elkarte Kulturalak.

BURUBAKO ANTZERKI TALDEA

TEATRO: ¿TE APUNTAS?

15 y 16 de mayo a las 20:00etan en Casa de Cultura de Huarte

Obra escrita y dirigida por Josu Castillo

ANTZERKIA: ¿TE APUNTAS?

Maiatzaren 15ean eta 16an, 20:00etan Uharteko Kultur Etxean

Josu Castillok idatzita eta zuzendua

¿Que pueden tener en común dos animadoras de baloncesto con una combativa feminista? ¿O una entusiasta teatrera con un chico estéreo.? ¿O una diseñadora loca, loca, con una joven depre y gótica?. Todos estos personajes, alumnos (¡ALUMNAS!) de un instituto, se reúnen para hacer teatro... Pronto descubrirán que además del teatro les une... ¡LA MÚSICA!

"TEATRO : ¿Te apuntas?", ha sido escrita y dirigida por JOSÚ CASTILLO. Es una obra de teatro joven, divertida y conmovedora,



donde unos locos personajes harán las delicias del público con sus ocurrencias y sus canciones.

TALLER TAZAS DE PINTAÑAS

Trae una taza blanca y animate a decorarla con diferentes colores de pintura uñas. Te sorprenderá el resultado.

Día: jueves, 20 de mayo, a las 17:30 en el Ugazte.

Inscripciones: hasta el 14 de mayo en el Ugazte.

AZAZKELETAKO MARGO KATILEN TAILERRA

Katilu txuri bat ekar ezazu eta anima zaitetz azazkeletako margoarekin apaintzera. Emaitza harritu egingo zaitu.

Eguna: maiatzaren 20an, osteguna, 17:30ean Ugazten.

Izen emateak: maiatzaren 14a arte Ugazten.



ENTREGA DE PREMIOS CERTAMEN DE CORTOS-GOZAMENEZ

¿Quieres ver los cortos que han hecho jóvenes de Huarte? ¿Quieres descubrir cuál ha sido el corto ganador?

Proyección: viernes, 22 de mayo, a las 20:00 h, acércate al Ugazte.

FILM LABURREN-GOZAMENEZ TXAPELKETAREN SARI BANAKETA

Uhartean gazte batzuk egindako film laburrak ikusi nahi dituzu? Nor geratu den irabazle jakin gura duzu?

Erakusketa: maiatzaren 22an, ostirala, 20:00etan, Ugaztera hurbil zaitetz.

SEMANA DEL DEPORTE

Del 23 de Mayo al 31 de mayo.

¡Informate!!! También habrá actividades para jóvenes



KIROL ASTEA

Maiatzaren 23tik 31ra.

Informa zaitetz!!! Gazteendako jarduerak egonen dira

GYNKANA POR HUARTE

Jóvenes de Huarte han puesto toda su ilusión en organizar una gynkana por Huarte en la que habrá diferentes pruebas para gusto de todos y todas.

Día: 29 de mayo, a las 17:00h.

Inicio: en el Ugazte.

Edades: a partir de 6º de primaria.

Organiza: Ugazte-Local Juvenil de Huarte y jóvenes de Huarte.

UHARTETIK GYNKANA

Uharteko gazteek ilusioz beterik gynkana bat antolatu dute Uhartetik, guztien gusturako izanen diren proba ezberdinak egiteko.

Eguna: maiatzaren 29an, 17:00etan.

Hasiera: Ugazten.

Adina: 6.mailatik aurrera.

Antolatzen du: Ugazte-Uharteko Gazte Lokala eta Uharteko gazteak.

ALTER PARADOX

El día 31 de Mayo la Asociación de tiempo libre y ocio alternativo Alter Paradox nos ofrece un día de juegos en el local juvenil para todos los públicos.

Esta asociación ha llevado a cabo en nuestra localidad las jornadas de ocio alternativo "Umbras de Paradox", que repetirán una vez más este año, y el domingo 31 de mayo nos ofrecerán un interesante aperitivo de lo que podremos encontrar en dichas jornadas. Juegos de mesa, juegos de rol y softcombat son un ejemplo de las actividades que desarrollarán. Nos mostrarán las últimas tendencias en juegos de mesa, Entrada gratuita. A partir de las 17:30, ¡animaos a participar!

Maiatzaren 31n Alter Paradox enbora libre eta aisaldi alternatiboko elkarteak igande bat jokoan emateko aukera eskainiko digute Ugazte lokalean, adin guztieiz zuzenduta.

Elkarte honek "Umbras de Paradox" jarduerak antolatu izan ditu gure herrian, aurtzen ere errepikatuko dituztenak abuztuan, eta maiatzaren 31n, igandean udako jardueretan ikusi ahaliko dugunaren aurrerapen txikia erakutsiko digute. Mahai-jokoak, rol-jokoak eta softcombat egiten diren jardueren adibideak dira. Mahai-jokoaren azkeneko joeren berri ere emanen digute. Sarrera doan. Arratsaldeko 17:30etik aurrera, animatu eta parte hartu!

PASARELAS 2 INICIACIÓN AL EMPLEO PARA JÓVENES

Si eres joven y quieres moverte, conocer o iniciarte en el mundo del trabajo, ¡ponte en contacto e infórmate! www.pasarelas2empleoverde.blogspot.com.es

"PASARELAS 2" GAZTEENDAKO ENPLEGURAKO HASTAPENA

Gaztea bazara eta mugitu nahi baduzu, lan mundua ezagutu eta bertan hasi... jarriz aitez gurekin harremanetan eta informa zaitetz! www.pasarelas2empleoverde.blogspot.com.es

Local Juvenil de Huarte - UGAZTE - Uharteko Gazte Lokala